

## ¿Eres elegible para pedir la condonación del registro como infractor sexual?

Existen tres niveles de calificación para personas sentenciadas como adultos en Oregon por un delito sexual. Tu nivel se decide por el Consejo de Libertad Condicional y Supervisión Postprisión (Board of Parole and Post-Prison Supervision) de Oregon. El tipo de condonación al que eres elegible depende de tu nivel de clasificación.

Para solicitar la condonación al requisito de registro como delincuente sexual, debes presentar una petición a través del tribunal en el que fuiste condenado. Puedes contratar a un abogado para que te ayude con este proceso. Tú serás responsable por los costos legales y del tribunal.

**Nivel uno:** Si eres un delincuente sexual Nivel uno, puedes pedir la condonación del requisito de registro 10 años después de que termine la supervisión por tu delito sexual.

**Nivel dos:** Si eres un delincuente sexual Nivel dos, puedes pedir que se te pase del Nivel dos al Nivel uno, 10 años después de que termine la supervisión por tu delito sexual. Si se te pasa al Nivel uno, puedes pedir la condonación del requisito de registro 5 años después de haber sido clasificado como delincuente sexual Nivel uno.

**Nivel tres:** Si eres un delincuente sexual Nivel tres, puedes pedir que

se te pase del Nivel tres al Nivel dos, 10 años después de que termine la supervisión por tu delito sexual. No serás elegible para la reclasificación por debajo del Nivel dos. Debes registrarte como delincuente sexual por el resto de tu vida

## ¿Dónde puedes obtener más información?

Puedes:

- Llama a la Unidad de Registro de Delitos Sexuales de la Policía Estatal de Oregon al 503-934-1258
- Envía un correo electrónico a la Policía Estatal de Oregon a [sexoffender.questions@state.or.us](mailto:sexoffender.questions@state.or.us)

# Requisitos de reporte y registro para menores condenados como adultos por un delito sexual

Sigue las siguientes reglas si se requiere que te registres y te reportes por un delito sexual

Este panfleto solo te ofrece información general. Habla con tu abogado acerca de las leyes específicas que aplican en tu caso. Si hay un conflicto entre la información contenida en este panfleto y las leyes, sigue las leyes.



**Correccional Juvenil  
de Oregon**

## ¿Qué delitos requieren que te registres como delincuente sexual?

La siguiente lista muestra ejemplos de delitos que requieren que te registres como delincuente sexual. Habla con tu abogado o consulta los Estatutos Revisados de Oregon para ver la lista completa.

- Violación
- Sodomía
- Penetración sexual ilegal
- Abuso sexual
- Promover la prostitución o convencer a alguien para prostituirse
- Usar a un menor en una exhibición de conducta sexualmente explícita
- Motivar el abuso sexual de un menor, en 1.er o 2.º grado
- Transportar pornografía infantil al estado
- Incesto con una víctima menor de edad
- Secuestro en 1.er grado si la víctima es menor de 18 años

## ¿Cuándo debes registrarte y actualizar tu registro?

Debes registrarte en un plazo de 10 días a partir de:

- Liberación de una instalación de custodia de la OYA, si has recibido libertad condicional para pasar directamente a supervisión comunitaria de adultos
- Liberación de una instalación del DOC si tu sentencia requería la transferencia de una instalación

- del DOC luego de salir de la OYA
- Liberación de la prisión o de otra instalación de seguridad
- Cualquier cambio de residencia, lo que incluye mudarse fuera de Oregon
- En tu cumpleaños cada año, incluso si tu domicilio no ha cambiado
- El primer día que asistas a la universidad o a una institución de educación superior como estudiante
- Un cambio en tu estatus de matriculación en una institución de educación superior
- El primer día de voluntario o interno en una institución de educación superior
- Un cambio en tu estatus de voluntario o interno en una institución de educación superior
- Tu primer día de trabajo en una institución de educación superior o en un empleo que te lleve al campus
- Un cambio en tu estatus de trabajo en una institución de educación superior o de trabajo que te lleve al campus

## ¿Dónde te registras o actualizas tu registro?

Debes reportarte en persona a la Policía Estatal del Oregon, a la oficina del alguacil del condado o al departamento local de policía de la ciudad.

## ¿Hay una tarifa para el registro como delincuente sexual?

Sí. Debes pagar \$70 dólares al año a la Policía Estatal de Oregon, siempre que se te requiera registrarte como delincuente sexual. El primer pago debes hacerlo la primera vez que te registres. Cada año después de eso, se enviará el cobro a tu último domicilio conocido. Tú eres responsable de mantener al corriente la información de tu domicilio con la Policía Estatal e Oregon.

## ¿Qué pasa si no sigues los requisitos del registro?

Si no cumples con los requisitos de registro, podrías ser arrestado y enfrentar más cargos. Es muy importante que cumplas con tus requisitos de registro. Si no estás seguro de los requisitos, habla con tu abogado, o con tu oficial de libertad condicional del DOC, o envía un correo electrónico a [sexoffender.questions@state.or.us](mailto:sexoffender.questions@state.or.us).

## ¿Cuánto tiempo debes estar registrado como infractor sexual?

Debes registrarte como delincuente sexual por el resto de tu vida a menos que el tribunal te condone del requisito de registro.